

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 fior., pe șase luni 6 fior., pe trei luni 3 fior.
România și străinătate:
Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULĂ L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

Oseriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisorile nefranțate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămît.

Nr. 52.

Sâmbătă, 7 (19) Martie.

1887.

Brașov, 6 Martie 1887.

Cunoscând „bontonul”, ce domnesce la Jidano-Maghiarii din Pesta, nu ne poate surprinde, că Monitorul lor nemțesc îl declară de „nătărău” pe d-lu Dr. Gregr, pentru că și-a luat cuvânt să vorbească în camera din Viena de „asuprirea naționalităților în Ungaria” și că „Maghiarii sugrumă ori-ce mișcare și ori-ce semn de viață al popoarelor nemaghiare” și că „nu voiesc ca lumea să scie, că în Ungaria mai trăiesc afară de Maghiari și alte naționalități”. Nu ne surprinde nici cutezarea, cu care susține același Monitor, că afirmările lui Gregr sunt neadevărate.

Nu ne trece prin gând de a aduce dovezi în favoarea afirmărilor deputatului ceh. Cea mai eclatantă dovadă, că așa este cum a spus el și nu altfel, ni-o dă însăși turburarea ce a produs-o între șovinii unguri acea parte a discursului său, care se ocupă de sârta naționalităților în Ungaria. Este o apucătură veche și comună tuturor acolora, cari nu se sânt în drept, de care se folosesc în casul acesta „Pester Lloyd”, când dice: „pentru aceasta parte a discursului lui Gregr n'avem nici un cuvânt spre a-i răspunde.”

Foia guvernamentală din Pesta nu vrea să stea de vorbă cu Gregr în ceea ce privește sârta naționalităților nemaghiare din acest stat. Purtarea ei este ușor de înțeles: Dér am să face rău noi, Nemaghiarii, decât n'am să lua act de imputarea indirectă ce ni-o face Dr. Gregr din cauza moliciunii noastre.

„Decă creatorii dualismului”, dice Dr. Gregr, „au crezut, că va fi cu puțină a suprima în Austria popoarele nemaghiare, atunci acești domni și-au greșit cumplit socoteala, căci noi suntem făcuți din altă aluatură mai tare decât sârmanii Slovaci în Ungaria și ceea ce în Ungaria se încovoiă și se mlădie, ar pute aici foarte ușor să se frângă și să plesnescă.”

Este vorba aici ce-i drept mai vârtos de „bieții Slovaci” și rămâne la apăsarea celor nepecurați, decât este „desprețuitoare” — cum dice „Pester Lloyd” — ori nu, imputarea ce se cuprinde în pasagiul acesta al vorbirei lui Gregr. Dér cetitorul atent va găsi, că Dr. Gregr aduce pe Slovaci numai ca exemplu și că în realitate susține despre toate naționalitățile din Transilvania și Țera unghurească, că se încovoiă și se mlădie, ca să le pôtă Ungurii cu atâte mai bine suprima.

Nu este vre-o descoperire nouă, ce o face deputatul ceh. De un șir lung de ani nu ni s'a dat numai odată ocaziune de a ne plânge și noi asupra moliciunii popoarelor nemaghiare față cu atacurile necurmă și din ce în ce mai obraznice ale contrarilor existenței lor naționale.

Și când e vorba de „încovoiare” și de „mlădie”, nu scim de cine să ne mirăm mai mult, de „bieții Slovaci”, cari în dezvoltarea naționalității lor au rămas înderatul tuturor popoarelor acestui stat, ori de „bieții Români”, cari sunt și mai înaintați, și mai numeroși decât ei și cari, deși numai pentru un timp foarte scurt, s'au bucurat în Transilvania de drepturi politice-naționale!

Bărbații cunoscători de istorie susțin, că popoarele fusese își cresc despoții lor și că fiecare popor are guvernul, ce îl merită. Mai mult său mai puțin se pôte aplica acesta și la noi Români din Transilvania și Ungaria.

Nu ne sfim să-o spune pe față, că după noastră convingere, numai atitudinii lor molatică au să multămescă Români, că sunt adă așa de mult ignorați și de rău tractați în acest stat; numai slăbiciunii lor neînțelese au să multămescă, că mai ales de vre-o câțva ani încoco

fiere funcționarăș unghur venetică cutază a-i lovi în față, călcându legea și abusându de libertatea și de îndelunga lor răbdare.

Colonele foicei noastre sunt pline de cele mai revoltătoare raporturi despre neîncetatele abusuri, călcări de lege și insulte ale celor dela putere. Puține însă, de tot puține sunt casurile, când ni se dă satisfacțiunea de-a raporta despre câte o apărare energetică a celor încălțați și batjocuriți, despre câte o rezistență legală demnă de acest popor și de marile interese ale vieții sale naționale.

Fără a voi să tragem o paralelă între poporul nostru și între popoarele negermane din Cislaiania, trebuie să mărturisim, cum că imputarea indirectă ce o face Dr. Gregr naționalităților nemaghiare, că nu se sciu apăs cum se cade în contra asupririlor, este rușinătoare mai ales pentru noi Români, cari în cursul istoriei am dat dovezi, că nu suntem făcuți dintr'ună alatură așa de slabă, cum crede lumea străină vădându, că nu dăm nici un semn de viață de Dămne ajută.

Și aceea ce crede lumea cea mare, despre noi trebuie să ne însufe îngrijire, căci un popor care nu se afirmă și care nu este ținut în sămă nu-și va pute recăștiga niciodată drepturile, la cari aspiră.

Cehii pot să aibă multe, ce noi nu le avem, ei sunt mai avuți și mai culti, dér ceea ce îi face cu deosebire tari în apărarea drepturilor lor sunt bunii, înțelepții și energicii conducători, ce îi au.

Putem să dicem și noi asemenea despre poporul nostru? Eătă o întrebare, la care trebuie să ne gândim serios tocmai acum, când ne stau înainte noue și însemnate lupte.

Textul poliglot al banotelor.

Discursul deputatului Dr. Gregr ținut în ședința dela 14 Martie a camerei deputaților din Viena.

(Urmare și fine.)

Negreșit se va dice, că guvernul a încercat și acesta e o astfel de bagatelă, încât nu făcea să se îndușmănescă pentru ea cu Ungaria. Am spus deja, că ceea ce doresc popore întregi, nu este bagatelă; dér abstrăgându de aceea, rog cu toate acestea pe guvern să ne spună, ce lucruri mari și însemnate a executat el față cu Ungaria. (Vii aplause'n drépta și ilaritate'n stânga.) Lumea nu scie nimic despre aceea (nouă ilaritate'n stânga) și ar fi o pre mare modestia a guvernului, decât și-ar escunde marele ei fapte față cu Ungurii. (Ilaritate'n stânga.) Ungurii nu voesc, ei dică că construcția de acum a banotelor corêspond sistemului dualist, dualismul e paritate, și deorece pe partea unghurească se află numai textul maghiar, fără considerațiune la celelalte naționalități din Ungaria, de aceea și pe partea cislaitană trebuie să fiă numai textul german, fără considerațiune la celelalte naționalități ale imperiului. Maghiarii ca rassa domitoare în Ungaria nu voesc, ca lumea să scie, că în Ungaria trăiesc și alte naționalități, nu numai Maghiari. De aceea suprimă ori ce mișcare, orice semn de viață a popoarelor nemaghiare, de aceea nici nu voesc, ca să se cetescă de pe textul banotelor rezistența astorfelă de popore. Dér nu vreau nici aceea, ca să se întâmpe aceasta pe partea austriacă, fiind că cred că popoarele nemaghiare ale Ungariei, seduse prin exemplul rău al părții cislaitane, ar pute cere în fine să se țină sămă și de naționalitatea lor de pe banote. Asta-i motivul, pentru care s'a respins cererea noastră, de aceea guvernul nostru a trebuit să capituleze. Asta-i sēmburele afacerii. Decă d. ministru de finanțe nu vrea să mărturisescă acesta, fi e tocmai rușine a o face. (Ilaritate'n stânga.)

Nu vreau să mă exprim mai departe asupra dualismului. Noi n'avem pe conștiință dualismul, această crimă comisă contra Austriei. (Bravo! Bravo! in drépta.) Dér decă creatorii dualismului au crezut, că va fi posibilă a apăs popoarele negermane din Austria, precum

apasă Ungurii popoarele nemaghiare, atunci amar său înșelat domni, căci noi suntem făruți dintr'un metală ceva mai tare, decât bieții Slovaci din Ungaria, și ceea ce în Ungaria se încovoiă și se mlădie, aci ar pute foarte ușor să se rupă și să plesnescă. Ființa dualismului este paritatea ambelor jumătăți ale imperiului și se basază pe principiul neamestecului unei jumătăți a imperiului în afacerile celeilalte, și scim cu ce energiă scie Ungaria să se apere contra acesta. Stăm pe același punct de stadiu și cerem reciprocitate. (Forțe adeverat! in drépta.) Dér cât de departe a înaintat deja amestecul Ungariei, despre acesta ne dă cel mai bun exemplu laptul, că nu mai e cu puțină ca, fără grațioasă încuviințare a Ungariei, să compunem textul banotelor pe partea noastră după trebuințele și dorințele acestei jumătăți a imperiului. Asta nu mai e paritate, când unul poruncesc și celălalt trebuie să asculte. Astfel de amestecuri ale Ungurilor ar trebui să fiă respinse cu toată energia, și e datoria guvernului nostru să apere independența acestei jumătăți a imperiului și să nu admită, ca Austria să ajungă scaunul de picioare al șovinismului maghiar. (Bravo! Bravo! in drépta.)

Ce înseamnă textul german exclusiv pe banote? Preferența, supremația unei rasse de popor asupra celeilalte. Dér înseamnă și limba germană a statului, un punct de stadiu, pe care niciodată nu ne veți mai căpăta. (Bravo! in drépta.) Austria a fost și rămâne un stat de diferite popore; Austria este un stat poliglot și natura lui se manifeste în toate documentele sale. Dér decă banota se compune numai în limba germană, atunci acesta înseamnă, că statul austriac este un stat german și acesta este o minciună înainte lui Dumneșu și a omenilor. (Aplause'n drépta.) Asta înseamnă, că popoarele negermane sunt atâte de decădate, încât nici nu merită osteneala a ține sămă de dorințele și ostenelele lor. Asta înseamnă, că rassa germană singură represintă o jumătate a imperiului și Negermanii sunt trimiși în camera servitorilor. (Aplause'n drépta.)

Raportorul dice în raportul său, că această cerere se va analiza în proxumul deceniu. Eu însă v'ntreb, pentru ce nu e cu puțină deja acum? La acesta a răspuns ministrul de finanțe: fiind că prin acesta se îngreuiază și se întârzie pactul cu Ungaria. Nu mai lipsește decât să dică: fiind că prin acesta nu s'alege nimica de pact și se sgudue bazele statului. Cine ar fi crezut, că două cuvinte în limba boemă, polonă și italiană cuprind în sine o astfel de putere magică, încât să pôtă răsturna guverne și să pôtă sgudui bazele statului! Privilegiul băncii naționale espiră cu finele acestui an, acum ne aflăm în mijlocul lui Martie, și cred în adeveră, că cele noue luni ar fi de ajuns ca în acest interval de timp să aducem în clar cu Ungaria această extra-ordinară și „incalcită” afacere. (Ilaritate.) Acestă osteneală pentru o nouă tractare cu Ungaria ar fi singura urmare rea, decât s'ar primi adă propunerea noastră. (Așa este! in drépta.)

Nu sciu, cum vor vota singuraticile fracțiuni din această parte (drépta) a camerei. Cum că conaționalii noștri din Carniola, Carintia, Stiria sudică și Dalmația vor vota de sigur pentru propunerea noastră, despre aceasta sunt sigur (Dep. Trojan: Și deputații din Istria!); căci ei consideră de sigur această afacere a noastră ca și p'a lor. După cuvintele foarte demne de observat, ce le-a vorbit în această afacere înainte de câteva zile prințul Lichtenstein, speră că și membrii de naționalitate germană din această parte (drépta) nu vor vota contra noastră. Nici nu pot crede, că aliații noștri poloni vor vota în această afacere contra noastră; căci nu pot crede, că un popor atâte de cavaleresc, cum sunt Polonii, să stea în cestiunea onorei naționale înderatul poporului democrat al Boemilor. Dér fiă cum va voi. Dér decă ar fi să ne vedem înșelați în această noastră speranță, atunci dău de adă va contribui la întărirea și imputerirea cercului de fier, care are să fiă un bastion pentru noi toți și care se pôte contribui numai pe baza sprijinului reciproc (Aprobări in drépta), va contribui această și în adeveră la întărirea și imputerirea cercului de fier. (Forțe adeverat! in drépta.)

